

C.G.I.L. - FEDERAZIONE PROVINCIALE BRACCianti E SALARATI AGRICOLI - C.C.O.L.
CONFEDERTERRA DI PADOVA

Lavoratori e Lavoratrici

La Federbraccianti Provinciale ha realizzato il seguente accordo valido dal 14 giugno 1951 :

	NUOVE PAGHE	QUALIFICA NATALEZZA 1950	PAGHE MESE 1950
Avventizi dai 18 ai 65 anni	L. 100 orarie	L. 30 giorno	L. —
Avventizi dai 14 ai 18 anni	" 71 " "	" 18 " "	" —
Donne dai 18 ai 65 anni	" 70 " "	" 16,50 " "	" —
Donne dai 14 ai 18 anni	" 60 " "	" 11 " "	" —
Accordati	" 92 " "	" 4000—	L. 705
Obbligati I' forma	" 75 " "	" 4000—	" 760
Obbligati II' forma	" 70 " "	" 4000—	" 790
Salariati	" 6240 mensili	" 5500—	" 720
Bovai dai 18 ai 65 anni	" 6655 " "	" 5500—	" 720
Bovai dai 16 ai 18 anni	" 4660 " "	" 3600—	" 505
Bovai dai 14 ai 16 anni	" 3990 " "	" 2600—	" 435
Famigli dai 18 ai 65 anni	" 9360 " "	" 5500—	" 705
Famigli dai 16 ai 18 anni	" 6550 " "	" 3600—	" 600
Famigli dai 14 ai 16 anni	" 5610 " "	" 2000—	" 560
Artieri I' categoria	" 33000 " "	" —	" 1245
Artieri II' categoria	" 27500 " "	" —	" 1040

Per quanto riguarda le retribuzioni per i lavori di mistitura e frebbiatura (suanda - coltino - paga oraria) da valersi per l'annata agraria 1951, si riconfermano le percentuali, le tariffe e norme previste dagli accordi dello scorso anno.

Questo accordo si è ottenuto per l'agitazione da voi condotta e l'aiuto che avete saputo ricostituire fra tutti i lavoratori.

Lavoratori, Lavoratrici

Dobbiamo ora conquistare la scala mobile che rilevi l'aumento del costo della vita e che permetta il conseguente aumento della contingenza.

Compartecipanti, Braccianti, Salariati agricoli

Dobbiamo rinnovare il contratto di compartecipazione di cui abbiamo chiesto che il grano sia ripartito al 38,5 %, le biotele al 39 %, nessuna spesa a carico dei compartecipanti. Dobbiamo condurre a termine le trattative per il contratto provinciale dei braccianti e salariati agricoli sui punti più importanti da conquistare sono: per i braccianti un aumento del 6 %, sulla paga base e contingenza quale indennità di quiescenza; per i salariati e bovai l'orario di lavoro di 8 ore giornaliere, gratifica natalizia pari all'imparto di 16 giornate del salario globale.

Compartecipanti, Braccianti, Salariati agricoli

Per ottenere tutto questo è necessario consolidare l'organizzazione, sviluppare il tesseramento sindacale, rafforzare l'unità fra tutti i lavoratori.

Questo perché per ottenere questi limitati miglioramenti salariali e normativi i lavoratori tutti saranno costretti condurre una lotta contro l'intransigenza e prepotenza padronale la quale non concederà niente se non costretti dall'azione dei lavoratori. Con l'unità e con la lotta potremo ottenere nuovi successi, nuove vittorie.

Viva i lavoratori e lavoratrici agricole
Viva la Federbraccianti
Viva la C. G. I. L.

LA FEDERBRACCIANTI PROVINCIALE

PRIMA - SECONDA

Centro Studi Ettore Luccini. Fondo Federbraccianti-Cgil di Padova.
Volantino v. b. 1 fasc. 3.

CONTRATTO COLLETTIVO DI LAVORO PER I
SALARIATI FIANI AGRICOLI
NELLA PROVINCIA DI PADOVA

Addì, 15 luglio 1951, in Padova, nella sede
dell'Ufficio Provinciale del Lavoro e della Mani-
ca Occupazionale

T R A

l'UNIONE PROVINCIALE DEGLI ABBICCOLTORI di Padova, rappresentata dal suo Presidente dr. Guido Caporali, dal Vice Presidente Cav. Pietro Cunferti, dal Dr. Romeo Focotto, dal Sig. Nino Salvan, assistiti dal Direttore, Dr. Mario Democchie;

la FEDERAZIONE PROVINCIALE DEI COLTIVATORI DIRITTI di Padova, rappresentata dal suo Presidente Sig. Giovanni Bertoli, assistito dal Rag. Fernando De Varni e dal Sig. Ferruccio Zanetti

E

la FEDERAZIONE PROVINCIALE di Padova, rappresentata dal Dr. Aldo Ballan e dal Sig. Brandiseo Bruno, assistiti dal Dr. Alberto Franceschini, Segretario della C.I.S.L. di Padova;

la FEDERAZIONE PROVINCIALE di Padova rappresentata dal Sign. Primo Cavicchi e Carlo Pastorella, assistiti dal Sig. Piero Corbellano, Segretario della C.G.I.L. di Padova;

l'UNIONE ITALIANA DEL LAVORO, rappresentata dal Dr. Danilo Morgato Segretario dell'U.I.L. di Padova

in esecuzione del Patto Collettivo Nazionale di lavoro per i salariati fiani nell'agricoltura del 31 luglio 1951

viene stipulato il presente Contratto Collettivo di lavoro da valere per i Salariati Fiani Agricoli della Provincia di Padova,

Centro Studi Ettore Luccini. Fondo Federbraccianti-Cgil di Padova.
Verbale accordo sindacale r. c. 1 b. fasc. 3.

Federbraccianti Province di Padova

Braccianti, salariati, compatteggianti!

Già dallo scorso anno le Organizzazioni dei Lavoratori della terra hanno presentato le richieste di miglioramento dei contratti di lavoro; le principali richieste sono:

Per gli operai:

- aumento di salario di L. 10 all'ora;
- aggiornamento del 20% dei lavori pesanti ed artigiani;
- ravvicinamento delle paghe dei giovani e delle donne a quelle degli adulti;
- aumento di 3 punti delle quote di riparto sulla contessenza.

Per i salariati:

- salario mensile in denaro di L. 25.000;
- campo arato e seminato e casa di abitazione con annesso orto;
- aumento da 18 a 30 giornate di riposo compensativo;
- pagamento delle festività infrasettimanali;
- aumento di L. 500 per vitelli nati.

Per i compatteggianti:

- aumento di 3 punti sulle quote di riparto;
- impiego delle macchine a carico del conduttore;
- minimo garantito.

A queste nostre richieste ed a quelle analoghe della C.I.S.L., gli Agrari hanno risposto con un secco NO.

Di fronte a questo assurdo ed ingiustificato atteggiamento del padronato, le organizzazioni sindacali della terra (Federbraccianti e C.I.S.L.) hanno proclamato lo stato di agitazione generale nelle campagne a partire dal 18 Maggio.

Lavoratori della terra

Per migliorare le vostre condizioni di lavoro e di salario, per un maggior benessere delle vostre famiglie.

• SOSTENETE UNITI LE VOSTRE GIUSTE RIVENDICAZIONI •

**LA FEDERBRACCIANTI PROVINCIALE
DI PADOVA**

Centro Studi Ettore Luccini. Fondo Federbraccianti-Cgil di Padova.
Volantino r. b. 1 fasc. 4.

VITTORIA DELLE TABACCHINE

== Il 15 Luglio, 14 Province tra cui Padova, hanno strappato al Governo il sussidio straordinario di disoccupazione per le tabacchine.

== Il 5 Agosto il Sindacato Tabacchine, con le altre Organizzazioni Sindacali, sono riusciti a strappare ai concessionari un accordo salariale che vede aumentate le paghe delle tabacchine, nella loro specie, in questo modo:

1° Gruppo: Capo squadra - L. 636 al gg. - L. 91,14 orario.
2° Gruppo: Imbottatrici - L. 615 al gg. - L. 87,85 orario.
sotto i 17 anni - L. 505 al gg. - L. 72,14 orario.
3° Gruppo: Mediatrici - L. 591 al gg. - L. 81,72 orario.
sotto i 17 anni - L. 485 al gg. - L. 69,28 orario.
APPRENDISTE: (per 3 settimane) L. 520 al gg. - L. 71,38 orario.

Tabacchine!

Questi primi risultati, frutto della lotta di migliaia di lavoratrici, ci dicono che possiamo andare avanti per ottenere:

- Un maggior rispetto del Contratto di Lavoro.
- Far applicare ai concessionari le marche assicurative necessarie per ottenere il sussidio ordinario di disoccupazione.
- La costituzione, in ogni esicatoio, della Commissione interna per la difesa delle conquiste ottenute.

Tabacchine!

Per iniziativa del nostro Sindacato, nel mese di Ottobre a Salerno si terrà l'Incontro Nazionale delle Tabacchine Italiane. Da ogni posto di lavoro, da ogni Comune, attraverso assemblee, riunioni, discussioni, ecc. facciamo sentire la nostra voce di difesa del lavoro, del salario e della nostra dignità di donna, lavoratrici, madri.

IL SINDACATO TABACCHINE
adesione alla C.G.I.L.

Centro Studi Ettore Luccini. Fondo Federbraccianti-Cgil di Padova.
Volantino r. b. 1 fasc. 6.



Centro Studi Ettore Luccini. Archivio fotografico.
Titolo: *Lavoro nei campi*. Data di esecuzione supposta 1950-1955.
Dimensioni: 175x125 mm. Collocazione: 5.4.1.
Note: *Contadini al lavoro all'azienda Volta.*



Centro Studi Ettore Luccini. Archivio fotografico.
Titolo: *Lavoro nei campi*. Data di esecuzione supposta 1950-1955.
Dimensioni: 175x125 mm. Collocazione: 5.4.4.
Note: *Contadini al lavoro all'azienda Brognara.*



Centro Studi Ettore Luccini. Archivio fotografico.
 Titolo: *Lavoro nei campi.* Data di esecuzione supposta 1950-1955.
 Dimensioni: 175x125 mm. Collocazione: 5.4.7.
 Note: *Contadini al lavoro all'azienda Quaglio.*



Centro Studi Ettore Luccini. Archivio fotografico.
 Titolo: *Manifestazione dei braccianti con la richiesta di lavoro.*
 Data di esecuzione supposta 1950-1955.
 Dimensioni: 145x95 mm. Collocazione: 5.4.26.
 Note: *nessuna.*



Centro Studi Ettore Luccini. Archivio fotografico.
 Titolo: *Convegno Federbraccianti-Cgil.*
 Data di esecuzione supposta 1950-1955.
 Dimensioni: 240x180 mm. Note: nessuna.



Centro Studi Ettore Luccini. Archivio manifesti. Data: 1955.

LAVORATORI, CITTADINI!

Da alcuni giorni centinaia di lavoratori agricoli lottano in alcune Aziende (Boriotti di Bagnoli - Treves, Romanin Jacur di Agna) per rivendicazioni salariali e normative aziendali.

Gli agricoltori rispondono organizzando il crumiraggio con giovani studenti ai quali danno 3.500 lire al giorno, mentre ai braccianti rifiutano ogni miglioramento.

Affinchè tutti conoscano le condizioni economiche dei braccianti in lotta:

ECCO LA VERITA'

BOLOGNA L.	3.016	giornaliere	PADOVA L.	2.100	giornaliere in mens.	918
BARI L.	2.500	"	PADOVA L.	2.100	"	400
MODENA L.	2.985	"	PADOVA L.	2.100	"	885
SIRACUSA L.	2.730	"	PADOVA L.	2.100	"	630

Questi sono solo alcuni esempi da cui si può constatare che le Province meridionali hanno salari più alti.

E' bene inoltre che si sappia che nella provincia di Padova il reddito medio è di L. 434 per ettaro, collocando così la nostra provincia **all'ottavo posto in Italia, in confronto all'undicesimo di Bologna e al dodicesimo di Modena.**

LAVORATORI, CITTADINI!

Di fronte a questa grave e documentata realtà i lavoratori agricoli delle aziende in lotta chiedono:

**PIENA SOLIDARIETA'
CONDANNA AGLI AGRARI
DISPREZZO AI CRUMIRI**

Centro Studi Ettore Luccini. Archivio manifesti. Data: 1968.

AL NO DEGLI AGRARI

per il rinnovo dei Contratti Provinciali di Lavoro i lavoratori agricoli rispondono con lo

SCIOPERO

Ecco cosa offrono i padroni:

- NO all'aumento reale dei salari
- NO alla trattativa aziendale
- NO al delegato d'azienda
- NO al riconoscimento della capacità professionale dei lavoratori
- NO all'assemblea dei lavoratori all'interno dell'azienda
- NO alla delega sindacale
- NO al passaggio dell'avventizio a fisso dopo 170 giornate di lavoro nella stessa azienda
- NO alla Giusta Causa nei licenziamenti.

LAVORATORI E LAVORATRICI!

- DATE AI PADRONI L'UNICA RISPOSTA CHE MERITANO.
- SCIOPERATE UNITI E COMPATTI!
- LA VOSTRA LOTTA LI PIEGERA'!
- W LA LOTTA UNITARIA DEI LAVORATORI AGRICOLI!

Federbraccianti CGIL UISBA - UIL FISBA - Cisl

Centro Studi Ettore Luccini. Archivio manifesti. Data: 1969.